

CARTWRIGHT, l'honorable sir R.—*Suite.*

- Marques de commerce frauduleuses (sur B.) en comité, 971.
 Amendement à l'acte des douanes (sur B., en comité), 990.
 Immigrants venant au Canada (int.), 993.
 Saisies dans la mer de Behring (sur m. pour doc.), 999.
 Acte relatif aux Sauvages (sur B. en comité), 1038.
 Détournement au bureau de poste de Kingston, 1040.
 Réclamation de Mde. Gowanlock, 1048.
 Voies et moyens—Le budget (disc.), 1077 à 1089.
 Changement au tarif (sur rés.) 1156.
 Elections fédérales (sur B.), 1174.
 Chemins de fer (sur B., en comité), 1215, 1217, 1452, 1456, 1527.
 Rébellion du N.-O. en 1885 (sur m. pour doc.), 1275.
 Ch. de fer du Pacifique (sur rés. en comité), 1412, (sur B. en comité), 1422,
 La dette publique 1417 à 1420, 1420 à 1422, (B. n° 133), 1, 2, 3 l. 1422.
 Agiotage sur stock (sur B.) en comité, 1440, 1445.
 Assurances (sur B.), 1451.
 Service civil (sur B. en comité), 1470, 1504, 1505.
 Représentation des T. N.-O. (sur B.) 1511, en comité, 1516, 1517, 1518.
 Affaires de la Chambre (sur m.), 1536.
 Employés du Haut Commissaire (sur rés.), 1537.
 Hypothèque—chemin de fer du Pacifique, 1541, 1622.
 Rapport des pêcheries (sur int.), 1542.
 Procédure criminelle (sur B., en comité), 1548.
 Terres fédérales (sur B.) 1539, sur 3 l. 1584.
 Métis de Bresaylor, 1557.
 Walter Jones, 1559 à 1560.
 Suppression des coalitions commerciales (sur B.), 1580.
 Le Haut Commissaire (sur B.), 1581.
 Cens électoral, (sur B.), 1585.
 Subventions aux ch. de fer (sur rés.), 1624.
 Immigration des indigents, 1632, 1636.

CASEY, GEORGE E. (Elgin-Ouest) :

- Traité des pêcheries (sur int.), 64 ; (sur message) 89 ; (sur remarq.), 143 ; (sur B. en comité), 896, 898, 901.
 Subsidés (en comité) 113, 114, 131, 132, 135, 1250, 1251, 1649, 1695 et suiv.
 Réciprocité avec les E. U., (sur remarques), 507.
 Inspection des banques (sur m. pour doc.), 693.
 Traducteurs des Débats (sur q. de priv.), 742, 755 à 758.
 Secours aux navires naufragés (sur B.), 801.
 Débats (sur 2e rapport), 849.
 Traitement de l'auditeur gén. 917 (sur B. en comité), 919, 920.
 Tempérance (sur B.), 1027.
 Relations commerciales entre l'Angleterre et ses colonies (disc.), 1106 à 1109.
 La dette publique, 1313.
 Commission du havre de Montréal (sur rés.), 1326.
 John T. Hawke (sur q. de priv.), 1363.
 Service civil (sur B. en comité), 1473, 1474, 1475, 1477, 1494.

CASGAIN, PHILIPPE BABY (L'Islet) :

- Contrôle des banques (int.), 19.
 Acte des élections contestées (sur B.), 74.
 Traité des pêcheries (sur remarques), 144.
 Acte des élections fédérales contestées (int.), 530.
 Inspection des banques (m. pour doc. et disc.) 688 à 690.
 Cours suprême et de l'échiquier (sur B.), 992.
 Subsidés (en comité) 1231.

CHAPLEAU, Hon. J. A. (Terrebonne) :

- Rapport du secrétaire d'Etat (présent), 20.
 Listes électorales (rép.), 27.
 Comté de Dorchester (rép.), 27.
 Traducteurs des débats (sur q. de priv.), 39, 43, (sur q. de priv.), 738, 743, 768.
 Recueil des lois criminelles (rép.), 59.
 Election de Dorchester, Mandats de l'Orateur (rép.), 59.
 Subsidés (en comité), 92, 93, 114, 129 à 131, 134, 1677, et suiv. 1692, 1706, (concours) 1726.
 Election de L'Assomption (rép.), 111.
 Rapport du département des impressions publiques (présent.), 138.
 Liste du service civil (présent.), 172.
 Impressions publiques et papeterie (B. n° 60), 1re lect., 352 ; 2e lect., 1032. En comité, 1033, 1034, 3e lect., 1167.
 Relations commerciales avec les E.-U. (sur int.), 531, (disc.) 581 à 588.
 Listes électorales (rép.), 993.
 Amendements à l'acte du service civil (B. n° 116), 1re lect., 1091 ; 2e lect., et en comité, 1468 à 1472, 1474 à 1476, 1504 ; 3e lect., 1507.
 Amendements à l'acte du cens électoral, (B. n° 117), 1re lect., 1091, 1093, 1095 ; 2e lect., 1584 ; 3e lect., 1623.
 Rapports et documents (rép.), 1167.
 La dette publique, 1303.
 Subventions aux ch. de fer (sur rés.), 1627.

CHARLTON, JOHN (Norfolk-Nord) :

- Instructions aux agents des terres (sur m.), 37.
 Traité des pêcheries (int.), 63.
 Pont sur la rivière Welland (int. pour sir Richard Cartwright), 66.
 Intercolonial—Recettes et dépenses (int.), 66.
 Extension de la juridiction de la cour maritime d'Ontario (B. n° 40), 1re lect., 125 ; 2e lect. En comité et 3e lect., 1584.
 Frontière entre l'Alaska et le Canada (int.), 172.
 Ventilation de la Chambre (sur int.), 172.
 Relations commerciales avec les E.-U. (disc.), 208 à 222, 222 à 225 (sur int.), 535.
 Réciprocité avec les E.-U. (sur remarques), 506.
 Aide aux navires en détresse (sur m. pour doc.), 688, 796 à 801.
 Débats (sur 2e rapport), 849, 1332.
 Sous-receveur des postes à Kingston (int.), 926.
 Détournement de fonds de William Shannon (int.), 994.
 Amendements à l'acte du cens électoral (sur B.), 1092.
 Agiotage sur stocks (sur B. en comité), 1443.
 Subsidés (en comité), 1481, 1709 et suiv.